



Beschlussvorlage 2016/171	Referat	Kommunalreferat
	Abteilung	Abt. 14 Bürgerservice/Tourismus
	Verfasser(in)	Glück, Claudia

Gremium	Termin	Vorlagenstatus
Kultur- und Sportausschuss	07.06.2016	öffentlich

Antrag der Kulturpfleger zur Beschilderung wichtiger Gebäude

Beschlussvorschlag:

nach Meinungsbildung

anwesend:	für den Beschluss:	gegen den Beschluss:
-----------	--------------------	----------------------



Sachverhalt:

Es liegt ein Antrag der Kulturpfleger auf Beschilderung wichtiger Gebäude aus der Sitzung des Kultur- und Sportausschusses vom 25.06.2015 vor (s. Anlage). Die Abteilung Bürgerbüro- Tourismus hat dazu umfangreiche Recherchen unternommen. Aufgrund von Anfragen bei sachkundigen Firmen und Erfahrungsaustausch mit Kollegen aus verschiedenen anderen Städten ergibt sich – insbesondere auch im Hinblick auf die ständig steigenden internationalen Gästezahlen – eine im Folgenden beschriebene, sinnvolle und technisch erprobte Möglichkeit Informationen über Tafeln an Gebäuden verständlich und optisch ansprechend darzustellen

Bei der Zusammenstellung einer Gebäudeliste für die angedachte Beschilderung wurden Daten für Einzelbaudenkmale aus dem Bayerischen Denkmal Atlas des Bayerischen Landesamtes für Denkmalpflege für Friedberg verwendet. Hierbei ergeben sich einschließlich aller Kirchen in den Stadtteilen ca. 70 Objekte.

Nach Rücksprache mit Fachfirmen wird für die technische Umsetzung eine Ausführung in Foliendruck auf eine 3mm Alu-Dibond Platte (Aluminium-Verbundplatte, s. Anlage Foto Tafel am Friedberger Berg) empfohlen. Die Beschriftung erfolgt mittels Digitaldruck auf PVC-Hochleistungsfolie, mit UV-Schutzlaminat, speziell geeignet für den langfristigen Außeneinsatz. Die Dibond Platte wird auf eine Montagegrundplatte aus Forex geklebt. Dies hat den Vorteil, dass optisch keine Befestigungsmaterialien zu sehen sind und ein eleganter Eindruck entsteht. Für das Format der einzelnen Tafeln wird eine Größe von 20cm breit x 40 cm hoch vorgeschlagen, wichtige Informationen können so in anschaulicher Größe dargestellt werden. Die von den Antragstellern vorgeschlagene Beschilderung mit Plexiglas scheidet unseres Erachtens aus, da sich je nach Lichteinfall der Text stark spiegelt. Außerdem ist es möglich, dass aufgrund verschiedener Hintergrundfarben die Texte kaum lesbar sind.

Neben der deutsche Beschriftung sind die entsprechenden Erklärungen in Englisch, Französisch und Italienisch vorgesehen (s. Entwurf). Die zusätzliche Erweiterung auf die italienische Sprache ist den Erfahrungen aus dem Bereich Tourismus geschuldet, demzufolge in steigendem Maß Gäste aus Italien Friedberg besuchen. Gleichzeitig sind mit diesen Sprachen alle bestehenden Städtepartnerschaften berücksichtigt. Alternativ könnte die Beschriftung nur in Deutsch erfolgen, die fremdsprachlichen Erläuterungen könnten in diesem Falle jeweils als QR-Code dargestellt und per Handy oder Tablet abgerufen werden.

Für die Texte zu den Objekten wird es nach Rücksprache mit dem Denkmalschutz und dem städt. Archivar als sinnvoll erachtet, sich hier der Beschreibungen aus dem Denkmal Atlas zu bedienen. Die Texte sind fundiert und entsprechend wissenschaftlich aufbereitet.



Beispieltext „Rathaus“:

„Zweigeschossiger Renaissancebau, in der Nachfolge des Elias Holl errichtet. 1673/74. Mit Giebelvoluten, kräftig profiliertem Erker, Fenster- und Türbegründungen und Zwiebelturm. Der Turm wurde 1911 in ursprünglicher Form wieder aufgebaut.“

Diese Vorgehensweise ist auch aus Kostengründen zu befürworten, da andernfalls externe Fachleute beauftragt werden müssten. Bei Gebäuden, die in Privatbesitz sind, ist von Seiten der Verwaltung noch zu klären, ob die Beschilderung angebracht werden darf.

An verschiedenen Objekten sind bereits im Mauerwerk eingearbeitete Beschilderungen aus Marmor vorhanden. Diese Marmortafeln tragen zum Teil erläuternden Text – allerdings nur in Deutsch, manche bezeichnen nur den Namen des Gebäudes. Bei den Signets für die Uhrmacherhäuser werden die Namen der Besitzer und ihre Lebensdaten genannt (s. Anlagen).

Aus Sicht der Verwaltung ergeben sich durch die bestehende Beschilderung im Falle einer neuen Beschilderung gestalterische und textliche Probleme, die vermutlich im Stadtbild für Verwirrung sorgen können.

Ein Abbau der Marmortafeln mit den Ausbesserungsarbeiten an den Häuserfronten wäre auch sehr kostenintensiv.

Sollte sich der Kultur- und Sportausschuss für ein Nebeneinander der Beschilderung entscheiden so sollte die Verwaltung dann mit der Denkmalbehörde und dem Eigentümer entscheiden, ob ein neues zusätzliches Schild angebracht werden kann. Des Weiteren sind im Altstadtbereich bereits zwei Stadtrundgänge (blaue und rote Runde) ausgeschildert. Hierzu liegen Flyer mit Beschreibungen der wichtigen Gebäude sowohl in Deutsch als auch in Englisch, Französisch und Italienisch auf. Diese Broschüren stehen zusätzlich auf der Homepage zum Download bereit.

Im Zuge einer einheitlichen Beschilderung wird von der Verwaltung ein durchgängiges System als sinnvoll erachtet. An Kosten für die 3mm Alu-Dibond Platte mit Foliendruck incl. MWSt wären dafür zu veranschlagen:

- | | |
|---|---------------------|
| • Layout/Gestaltung | 2.000,--€ |
| • Korrekturen nach Aufwand | 50,--€/Stunde excl. |
| • Übersetzungskosten incl. Korrekturlesungen | 2.450,--€ |
| (engl./franz./ital.) | |
| • Technische Ausführung/Fertigung | 2.300,--€ |
| • Montage | 5.000,--€ |

voraussichtliche Gesamtkosten **11.750,--€**

Für den geschätzten Zeitaufwand des Personals im Bereich Tourismus werden 100 Stunden angesetzt, dies entspricht einem Kostenaufwand von 2.700,--€.



Je nach Montage- und Korrekturaufwand könnten sich die Kosten noch weiter erhöhen.

Aufgrund der bestehenden Beschilderung ist nun zu entscheiden, ob ein neues System an unseren Baudenkmälern angebracht werden soll, oder ob die bisherigen Tafeln aus Marmor Zug um Zug erweitert werden sollen.

Finanzielle Auswirkungen:

ja nein

Gesamtkosten:	€	hierauf objektbezogene Einnahmen	€
		Rest-Eigenfinanzierung	€
Haushaltsmittel			
<input type="checkbox"/> Mittel vorhanden	<input type="checkbox"/> Verw.HH HHSt.:		€
	<input type="checkbox"/> Verm.HH HHSt.:		€
<input checked="" type="checkbox"/> keine Mittel vorhanden oder nur teilweise vorhanden	<input type="checkbox"/> überplanmäßige Mittelbereitstellung erforderlich	in Höhe von:	€
		Deckungsmittel:	€

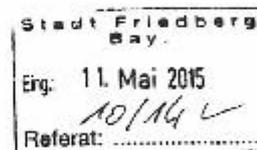
Anlagen:

1. Antrag Kulturpfleger
2. Entwurf Tafel Rathaus
3. Beispiele vorhandene Gebäudetafeln



Anlage:

Kulturpfleger
Franz Reißner
Peter Gürtler



Antrag an den Stadtrat

04.05.2015

Beschilderung wichtiger Gebäude

Um das kulturelle Erbe, die Stadtgeschichte, wichtige Bauten und Plätze in Friedberg verständlicher zu machen, bitten wir um Beschilderung von Sehenswürdigkeiten.

Für unsere Gäste aus fast aller Welt - wir liegen an der Romantischen Straße und sind die 6größte Stadt in Schwaben - wäre es eine sinnvolle Anschaffung eine Beschreibung in 3 Sprachen - Deutsch, Englisch, Französisch - anzubringen. Ein Kurztext könnte von Friedberger Historikern verfasst werden. Gedacht wäre an Rathaus, Kirchen, Stadtmauer, Türme, besondere alte Häuser, ect.

Plexiglas ist ein optimaler und kostengünstiger Werbeträger für die Beschilderung im Außenbereich.

Ebenso sollte dies auch auf die Ortsteile ausgedehnt werden.

Mit eine Kostenaufwand von ca. 10 000 € könnte man sicher schon etwas erreichen.

Mit freundlichem Gruß

Franz Reißner *Peter Gürtler*



Rathaus Friedberg



Lorem ipsum dolor sit amet, consetetur sadipscing elitr, sed diam nonumy eirmod tempor invidunt ut labore et dolore magna aliquyam erat, sed diam voluptua. At vero eos et accusam et justo duo dolores et ea rebum. Stet clita kasd gubergren, no sea takimata sanctus est Lorem ipsum dolor sit amet.

Lorem ipsum dolor sit amet, consetetur sadipscing elitr, sed diam nonumy eirmod tempor invidunt ut labore et dolore magna aliquyam erat, sed diam voluptua. At vero eos et accusam et justo duo dolores et ea rebum. Stet clita kasd gubergren, no sea takimata sanctus est Lorem ipsum dolor sit amet.

Lorem ipsum dolor sit amet, consetetur sadipscing elitr, sed diam nonumy eirmod tempor invidunt ut labore et dolore magna aliquyam erat, sed diam voluptua. At vero eos et accusam et justo duo dolores et ea rebum. Stet clita kasd gubergren, no sea takimata sanctus est Lorem ipsum dolor sit amet.

Lorem ipsum dolor sit amet, consetetur sadipscing elitr, sed diam nonumy eirmod tempor invidunt ut labore et dolore magna aliquyam erat, sed diam voluptua. At vero eos et accusam et justo duo dolores et ea rebum. Stet clita kasd gubergren, no sea takimata sanctus est Lorem ipsum dolor sit amet. At vero eos et accusam et justo duo dolores et ea rebum.



Beispiele vorhandene Gebäudetafeln





Beispiele vorhandene Signets Uhrmacherhäuser





Tafel Friedberger Berg

